



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 22 сентября 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОН О СНИЖЕНИИ ЛОКАЛЬНЫХ РИСКОВ И ОПЕРАТИВНОМ ВОССТАНОВЛЕНИИ ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ОБЩИН, ПОДВЕРГШИХСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СИТУАЦИЙ (COMMUNITY RISK AND RESILIENCY ACT)

Закон регламентирует механизмы, используемые штатом и территориальными сообществами в контексте адаптации к климатическим изменениям

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, подвергшихся воздействию чрезвычайных ситуаций (Community Risk and Resiliency Act), призванный повысить уровень готовности Нью-Йорка к вызовам новых климатических условий и обеспечить защиту локальных сообществ от неблагоприятных погодных условий и повышения уровня моря. Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных сообществ, подвергшихся воздействию чрезвычайных ситуаций (Community Risk and Resiliency Act) учитывает целый ряд важных рекомендаций, предоставленных комиссией NYS 2100 Commission, которая была создана Губернатором после урагана «Сэнди» (Sandy) с целью поиска решений и последующего создания жизнеспособной инфраструктуры на всей территории штата.

«Новая реальность, в которой есть место стихии и природным катаклизмам, становится причиной явлений, последствия которых, как правило, болезненны для ньюйоркцев, проживающих на всей территории штата, поэтому сегодня мы делаем еще один шаг вперед к нашей цели, заключающейся в восстановлении более крепкого, сильного и жизнеспособного штата, чем когда-либо ранее, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Новый закон предлагает комплексный пакет мероприятий, направленных на укрепление и перестройку нашей инфраструктуры в контексте подготовки к возможным будущим чрезвычайным ситуациям. Я горжусь тем, что сегодня подписываю закон по мере того, как мы продолжаем строить для Нью-Йорка более экологически чистое и надежное будущее».

Подписание Губернатором законопроекта совпало с проведением Недели климата (Climate Week) 2014 в городе Нью-Йорке, в рамках которой запланировано более 100 мероприятий, в том числе

Саммит, посвященный проблемам климата, под эгидой ООН (United Nations Climate Summit), на котором будут освещены вопросы участия органов государственной власти, коммерческих предприятий, высших учебных заведений и рядовых граждан в мероприятиях по сокращению выбросов в атмосферу углеродосодержащих веществ и подготовки к неизбежным климатическим изменениям в мире глобального потепления. Губернатор также [объявил неделю, начавшуюся 22 сентября, Неделей климата \(Climate Week\)](#) и призвал международные организации к сотрудничеству с целью сокращения выбросов парниковых газов в атмосферу и повышения уровня безопасности и подготовленности в странах и территориальных общинах перед лицом климатических изменений.

В соответствии с Законом о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, подвергшихся воздействию чрезвычайных ситуаций (Community Risk and Resiliency Act) профильные ведомства уровня штата должны принять меры по анализу и оценке будущих рисков, связанных с фактическими изменениями климатических условий, которые могут быть вызваны штормовыми нагонами, поднятием уровня моря или затоплениями, результаты которых должны найти свое отражение в принятии ряда разрешительных, финансовых или регуляторных решений (A06558/ S06617-B). Стандарты, отраженные в законе, будут применяться к методикам анализа развития инфраструктуры, размещению пунктов очистки сточных вод и организации транспортировки, хранения и утилизации опасных отходов, а также к нормам проектирования и строительства объектов массового хранения нефти и химических веществ, разрешениям на разработку нефтегазовых скважин, к объектам собственности, перечисленным в Планах открытых пространств штата (Open Space Plan), а также к другим проектам.

Кроме этого Департаментом охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (State Department of Environmental Conservation) будут приняты официальные планы действий на случай поднятия уровня моря до 1 января 2016 года, которые будут обновляться каждые пять лет. Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) и Департамент штата (Department of State) также подготовят комплект экспериментальных местных законодательных норм, которые помогут территориальным сообществам принять меры по адаптации к фактическим климатическим изменениям на локальном законодательном уровне, а также предоставят инструкции и рекомендации по поводу исполнения подписанного сегодня закона, в частности, касающиеся принятия мер обеспечения жизнеспособности инфраструктуры, предполагающие использование естественных ресурсов и процессов в контексте снижения рисков.

Сенатор Дайен Савино (Diane Savino), инициатор принятия закона, отметила: «Пережив ураган «Сэнди» (Sandy), ньюйоркцы ясно отдают себе отчет в том, что чрезвычайные погодные условия — это их новая насущная реальность. Многие домовладельцы потеряли свои жилища из-за пришедшего к нашим берегам урагана «Сэнди» (Sandy), а тысячи наших граждан и до сих пор переживают лишения, причиной которых стала невероятная разрушительная сила стихии. Принятый сегодня закон наконец-то потребует от государственных учреждений учитывать климатические риски при выдаче новых разрешений и в рамках финансирования новых проектов,

вливающих на нашу жизнь каждый день. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за то, что он подписал этот законопроект, а также за его непоколебимую приверженность курсу на восстановление наших территориальных сообществ».

Член нижней палаты Законодательного собрания Роберт Суини (Robert Sweeney), председатель Комитета нижней палаты Законодательного собрания по вопросам охраны окружающей среды (Chair of the Assembly Committee on Environmental Conservation) и инициатор закона, добавил: «Таким образом повышается уровень ответственности штата Нью-Йорк в части использования денег налогоплательщиков. Этот законопроект, который стал результатом слушаний, проведенных после урагана «Сэнди» (Sandy) и ураганов «Айрин» (Irene) и «Ли» (Lee), будет контролировать выделение средств штатом и выдачу разрешений на реализацию специальных проектов, в частности проектов организации пунктов по очистке воды и канализационных стоков, которые отныне будут выделяться и выдаваться с учетом потенциального воздействия, которое климатические изменения и экстремальные погодные условия способны оказать на такие объекты. Стихийные бедствия, которые ранее случались единожды в сотню лет, теперь происходят регулярно и с возросшей силой. Штату Нью-Йорк предстоит адаптироваться к реальности, изменившейся, благодаря изменениям климата. Поскольку многие общины Нью-Йорка живут в непосредственной близости от воды, этот закон позволит нам перестроить наши общины таким образом, чтобы они могли эффективнее противостоять последствиям климатических изменений. Я выражаю удовлетворение тем, что Губернатор Куомо (Cuomo) подписал этот законопроект и придал ему силу закона».

Руководитель Департамента охраны окружающей среды Джо Мартенс (Joe Martens) сказал: «Губернатор Куомо (Cuomo) осознает всю серьезность рисков, которые несут в себе климатические изменения, в связи с чем он активно сотрудничает с представителями законодательной власти штата, профильными ведомствами штата, территориальными сообществами и прочими партнерами по вопросам разработки эффективных стратегий, направленных на минимизацию воздействия потенциального нежелательного воздействия таких изменений на население, коммерческую сферу и природные ресурсы. Новый закон опирается на эти усилия и инициативы, предлагая более серьезные и эффективные упреждающие рычаги противодействия потенциальным угрозам, которые исходят от экстремальных погодных условий и наводнений, вызываемых климатическими изменениями, а также обеспечивает возможность принятия более действенных мер по защите окружающей среды».

Секретарь штата Сизар А. Пералес (Cesar A. Perales) сказал: «Губернатор Куомо (Cuomo) ведет наш штат вперед, уделяя немалую долю своего внимания решению задач, связанных с климатическими изменениями и обеспечением жизнеспособности и стойкости территориальных сообществ. Департамент штата продолжит работу с нашими смежными организациями в направлении обеспечения консультаций и рекомендаций по вопросам планирования, которые помогут нашим сообществам по всей территории штата внедрить долгосрочные стратегии обеспечения жизнеспособности, в частности в уязвимых прибрежных зонах».

Исполнительный директор Губернаторского Управления по борьбе с последствиями стихийных бедствий (Office of Storm Recovery) Джемми Рубин (Jamie Rubin) отметил: «По мере того, как проявления экстремальных погодных условий становятся все более частыми, мы должны продолжать реализацию усилий по эффективной и инновационной перестройке штата Нью-Йорк. Предполагая повышение уровня жизнеспособности инфраструктуры в рамках реализации каждой из наших программ NY Rising, штат помогает домовладельцам, малым предприятиям и целым сообществам восстанавливаться более сильными и крепкими, чем когда-либо ранее. Новый Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, переживших чрезвычайные ситуации (Community Risk and Resiliency Act), будет способствовать достижению и усовершенствованию этой цели, а также сформирует режим демонстрации непрерывных усилий штата в направлении обеспечения безопасности наиболее уязвимых сообществ, населяющих прибрежные территории».

Начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (NYS Division of Homeland Security & Emergency Services) Джером М. Хауэр (Jerome M. Hauer) сказал: «Приняв Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, переживших чрезвычайные ситуации (Community Risk and Resiliency Act), мы признаем тот факт, что климатические изменения несут с собой более жесткие погодные условия, в связи с чем штат Нью-Йорк должен быть готовым к реагированию на ставшие более частыми неблагоприятные погодные условия. В этом контексте нам нужно больше часов прикладного инструктажа, специализированного оборудования и навыков по реагированию на чрезвычайные ситуации, которые укрепят имеющийся у нас оперативный потенциал и сделают Нью-Йорк наиболее подготовленным к неожиданностям стихии штатом во всей стране».

Ученые подтвердили повышение уровня моря вдоль ньюйоркского побережья примерно на 13 дюймов (33,2 см) с 1900 года, а также установили существенный рост объема осадков, выпадающих в ходе природных явлений, сопровождающихся ливневыми дождями. Указанные изменения климата в сочетании с особенностями применяемых практик планирования землепользования, зонирования и инвестирования, стимулирующими разработку и освоение уязвимых территорий, привели к увеличению численности населения, а также количества коммерческих предприятий и объектов инфраструктуры на этих территориях.

В партнерстве с целым рядом штатов северо-восточного и средне-атлантического регионов штат Нью-Йорк стал одним из пионеров в рамках внедрения Региональной инициативы по сокращению объема выбросов парниковых газов (Regional Greenhouse Gas Initiative), первой программы на коммерческой основе, направленной на сокращение объема выбросов вредных газов электростанциями. По условиям программы квоты на выброс вредных газов продаются на аукционах, а вырученные средства вкладываются в инициативы и проекты, поддерживающие внедрение экологически чистых технологий, повышающие уровни эффективности энергоресурсов и обеспечивающие сокращение затрат клиентов на оплату счетов за электроэнергию параллельно с обеспечением постоянного сокращения выбросов парниковых газов в атмосферу.

Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, переживших чрезвычайные ситуации (Community Risk and Resiliency Act), обеспечит эффективную координацию научных подходов и имеющихся норм и правил на благо укрепления и повышения безопасности жизни в штате Нью-Йорк. На сегодняшний день штат инвестировал миллионы долларов в исследовательские программы, направленные на углубление понимания характера воздействия климатических изменений на штат Нью-Йорк. Помимо этого программы восстановления после ураганов и штормов NY Rising предполагают механизмы обеспечения жизнеспособности и адаптации к изменениям климата.

Председатель Комитета по охране природы (Nature Conservancy), главный офицер штата Нью-Йорк по вопросам охраны окружающей среды и взаимодействию с государственными структурами и общественностью (New York Chief Conservation and External Affairs Officer) Стюарт Ф. Граскин (Stuart F. Gruskin) отметил: «Подписав сегодня Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, переживших чрезвычайные ситуации (Community Risk and Resiliency Act), Губернатор Куомо (Cuomo) принял меры для того, чтобы на уровне штата Нью-Йорк были осуществлены упреждающие шаги в направлении противодействия вызовам, которые таит в себе изменяющийся климат. Выполняя рекомендации, представленные комиссией Губернатора 2100 Commission, одним из участников которой был Комитет по охране окружающей среды (Nature Conservancy), новый закон поможет нам создать более жизнеспособный штат Нью-Йорк. Мы ценим неизменную активную позицию Губернатора Куомо (Cuomo) по вопросам противодействия климатическим изменениям, и я благодарю инициаторов закона, сенатора Дайен Савино (Diane Savino) и члена нижней палаты Законодательного собрания Роберта Суини (Robert Sweeney) за продвижение своей позиции на уровне законодательной власти».

Президент и генеральный директор Делового совета штата Нью-Йорк Хитер К. Брикетти (Heather C. Briccetti) сказала: «В рамках целого ряда инфраструктурных проектов среди требований к проектированию обозначены требования учета воздействия фактических изменений климата, в частности на уровне стратегического планирования ландшафта и размещения объектов, на эффективность реализации таких проектов. Принятый сегодня Закон будет требовать от Департамента предоставления штату, локальным образованиям и частным инвесторам четкой информации и рекомендаций в части воздействия на разрабатываемые проекты фактических климатических изменений. Деловой совет благодарит Губернатора Куомо (Cuomo), представителя законодательной власти сенатора Савино (Savino) и члена нижней палаты Законодательного собрания Суини (Sweeney) за их активную позицию в рамках продвижения, совершенствования и принятия этого закона, поскольку он создает условия, в которых интересы бизнес-сообщества совпадают с необходимостью обеспечить адекватную охрану экологических ресурсов».

Председатель Национального совета по защите природных ресурсов (Natural Resources Defense Council), директор объединения политиков и законодателей Нью-Йорка (New York Political and Legislative Director) в рамках программы муниципального развития (Urban Program) Ричард Шредер (Richard Schrader) сказал: «Этот важный закон обеспечит штат и местные органы власти, а

также бизнес-сообщество важными механизмами, которые позволят наилучшим образом организовать поиск средств нейтрализации всех масштабных вызовов, кроющихся за климатическими изменениями. По мере того, как мировые лидеры собираются в Нью-Йорке по случаю Недели климата (New York) мы благодарим Губернатора за принятие этого жизненно важного закона».

Исполнительный директор ньюйоркского отделения организации Audubon Эрин Кротти (Erin Crotty) сказала: «Ньюйоркское отделение организации Audubon аплодирует Губернатору Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) и законодательной власти штата Нью-Йорк, особенно сенатору Дайен Савино (Diane Savino) и члену нижней палаты Законодательного собрания Роберту Суини (Robert Sweeney) за принятие Закона о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, переживших чрезвычайные ситуации (Community Risk and Resiliency Act). Научное исследование, недавно выпущенное организацией Audubon, свидетельствует о том, что изменения климата могут представлять угрозу для более половины всей популяции птиц Северной Америки. Исследование организации Audubon является призывом к действию, поскольку мы должны продолжать идти в направлении сокращения выбросов парниковых газов и охранять места обитания птиц, в которых они живут и размножаются, уже сейчас заботясь о будущем наших природных ресурсов. Этот закон поможет нам достичь поставленных целей через разработку программ финансирования общественной инфраструктуры и выдачи разрешительных документов с учетом будущих климатических рисков, а также через разработку проектов адаптации к повышению уровня моря. Мы с нетерпением ждем возможности продолжить работу с Администрацией в направлении обеспечения оперативного внедрения этого важного закона».

Президент ньюйоркской лиги избирателей-сторонников охраны окружающей среды и природных ресурсов (New York League of Conservation Voters) Марсиа Бистрин (Marcia Bystryn) отметила: «Закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, переживших чрезвычайные ситуации (Community Risk and Resiliency Act), является ключевым элементом обеспечения жизнеспособности штата Нью-Йорк. Мы аплодируем представителям законодательной власти за рассмотрение законопроекта и Губернатору Куомо (Cuomo) за то, что он подписал этот законопроект и тем самым придал ему силу закона».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Russian